

ISABEL DE SOUSA RIBEIRO

Brasileira – Solteira – 15/01/1990

Rua São José, 949 – Centro – 63050211 – Juazeiro do Norte, CE. Brasil

(88)9 96081963 – isabel.desousaribeiro@gmail.com

Objetivos/Interesses Profissionais

Escrita/Estruturação/Construção de Textos

Ensino

Tradução/Edição/Interpretação

Filosofia

Línguas/Idiomas – *Língua Inglesa, Língua Francesa, Língua Espanhola*
(Intermediário)

Linguagem/Linguística

Literatura

Formação Acadêmica

Curso: Filosofia (Bacharelado)

Universidade Federal do Ceará – Campus Cariri

Período: 2009 – 2013

Idiomas

Língua Inglesa: Avançado – Fluente – Escrita – Leitura – Fala

Língua Francesa: Avançado – Fluente – Escrita – Leitura

Língua Espanhola: Intermediário

Informática

Introdução à Informática Windows – Word – Excel – PowerPoint – CorelDRAW
– Internet – Digitação

Experiência Profissional

2010 – 2011: Bolsista universitária pelo Programa de Iniciação à Docência pela Universidade Federal do Ceará – Campus Cariri.

2011: Durante o período de um mês (julho) convivência e treinamento da língua inglesa nos Estados Unidos através do curso de inglês *Everyday English*.

2013 – 2015: Professora Freelancer

2015 – 2016: Tradutora Freelancer

Atribuições

Durante o período em que fui bolsista, tinha como função ocupar as atividades em tempo integral de professor – dar aulas, tirar dúvidas e estar presente na Universidade quando necessário. Foi nesse período que a experiência de sala de aula se ampliou.

Ainda durante o período acadêmico, os interesses pelo ramo de tradução e línguas surgiram, nesse momento, entrei para grupos de estudos independentes em tradução de textos medievais realizados por professores da Universidade em questão.

Quando obtive o certificado de conclusão de curso, continuei a fazer trabalhos e pequenos serviços em tradução e edição pela internet através de clientes independentes. Sou cadastrada em um site para tradutores freelancer *proz.com* (<http://www.proz.com/translator/2096014>), buscando diariamente por serviços, cursos, conferências que ajudem a aprimorar e complementar o conhecimento em línguas e textos.